



Campus Connection

Ejemplar #33

22 de mayo del 2019

Misión

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

This Coming Week

Para ver el calendario [View the monthly calendar](#)

23 de mayo – Excursión de 5to grado, Concierto de primavera de SJC en South H.S. 6:30 p.m.

24 de mayo - Misa SJC 8:35, Misa SMC 9:00 (Misa de Reconocimiento de la Primera Comunión), Servicio de Oración SWC 11:10

27 de mayo - Memorial Day - no hay clases

28 de mayo – Fiesta de Atletismo 6:00 p.m. SMC & inscripción de deportes para el próximo año escolar 6:30 SMC

29 de mayo – Día SIN uniforme, excursión de 4to grado, Junta de la Mesa Directiva 6:00 p.m. SMC

Link to: [Website](#) [Handbook](#) [Athletic Page](#) [Order SCRIP](#)

Kovaleski's "Key" Notes

Estimado padres de familia:

El viernes 31 de mayo los tres campus de Waukesha Catholic se reunirán en el Campus de St. Mary por la mañana para la Misa de todo el sistema escolar (9:00 a.m.) y la caminata de Boosterthon. Los invitamos a todos a unirse con nosotros al llegar casi al final del año escolar 2018-19 y a reconocer y bendecir a nuestros estudiantes y personal que no estarán con nosotros el próximo ciclo escolar.

Por favor recuerden: todos los estudiantes que viajan en carro deberán ser llevados al campus de St. Mary por la mañana. Si su hijo toma el autobús, éste lo llevará directamente a St. Mary. Los estudiantes regresarán a sus respectivos campus, después de las actividades de la mañana.

Bendiciones,
Lisa Kovaleski

Weekly News

Felicidades

- La familia Jaramillo ha sido bendecida con la llegada de Vanessa el sábado 18 de mayo. Pesó 7 libras y 7 onzas y midió 19 pulgadas. Muchas felicidades a mamá, papá y a sus hermanos Franco (7º) y Daniela (5º).
- La familia Kristbaum le dió la bienvenida a su bebé el viernes 17 de mayo. Tanner John nació pesando 7 libras y 8 onzas y midió 21 pulgadas. Muchas felicidades a mamá, papá y a sus hermanas mayores Layla y Vera.

Contratos de Colegiatura

Incluido en el paquete de hoy encontrarán los contratos de la colegiatura para el ciclo escolar 2019-20. Les pedimos que los revisen, los firmen y los regresen a la oficina de la escuela antes del 30 de mayo. Si tienen alguna duda, por favor llamen a Mary Jo Bartelt, Gerente Administrativo al 262-896-2929, ext. 1327.

Oportunidades de Empleo

Waukesha Catholica tiene varios miembros del personal que se retirarán o que dejarán su posición al final del ciclo escolar. Por eso, hemos abierto algunas oportunidades de Empleo para el siguiente ciclo escolar. Si saben de alguien que esté interesado en alguna de estas posiciones, por favor visiten los siguientes enlaces:

[Administrative Assistant for the Principal](#) descripción de puesto

[Administrative Assistant for Development & Recruitment](#) descripción de puesto

[Application link](#)

Scrip

- Ahora es el tiempo de comprar sus tarjetas de regalo para los regalos de fin de cursos para sus maestros, para las graduaciones, bodas, etc. Están disponibles tarjetas de baja denominación
- No habrá órdenes de Scrip en la semana del 27 de mayo por el Memorial Day. La siguiente fecha para ordenar será el lunes 3 de junio para recibir el jueves 6 de junio.
- ¿Tienen preguntas acerca del programa de Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip en scrip@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929 ext. 1331 para mayor información.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras verdes [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el *15 de junio del 2019*. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres): <http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Fechas en el Calendario para el ciclo escolar 2019-20

El calendario final estará listo muy pronto pero en este enlace ponemos fechas claves que necesitamos que ustedes tengan por adelantado [at this link](#)

Home & School

Programa de Reciclado de Marcadores

En lugar de tirar sus Marcadores viejos en la basura, los pueden dejar en los contenedores de ColorCycle localizados en las oficinas de los campus. La Asociación de padres periódicamente mandará los Marcadores a Crayola para ser reciclados. Los Marcadores pueden ser de cualquier marca – ellos también reciclan Marcadores de pintarrón, de colores brillantes y Sharpies. No olviden traer sus Marcadores viejos de casa también

Útiles de la escuela para el siguiente ciclo escolar

Aunque nadie está listo para comenzar a pensar en las compras para “El regreso a clases”, nunca es tarde para comenzar. La Asociación de Padres de Familia está asociada con 1st Day School Supplies para ofrecer a los padres una manera fácil, sin prisas para comprar los útiles escolares para el ciclo escolar 2019-2020.

Pueden comprar los paquetes pre empaquetados en línea con los artículos exactos que los maestros han seleccionado. Cinco dólares de cada paquete irá a la Asociación de Padres de Familia para apoyar sus programas. La tienda para nuestra escuela ya está abierta, sólo tienen que visitar:

<https://1stdayschoolsupplies.com/index.php>. Los paquetes se entregarán a mitad de agosto, justo a tiempo para el regreso a clase. Enviaremos más información muy pronto.

Hay que comprar temprano para obtener el beneficio. Si se ordenan 50 paquetes para nuestra escuela antes del domingo 26 de mayo, Waukesha Catholic entrará a una rifa para ganar \$2,500 en paquetes de útiles.

**Este programa se ofrece de manera opcional, los padres no necesitan participar si no lo desean.

Aparten la Fecha!

¡Padres! En menos de UN MES, nos uniremos con los expertos de Boosterthon para fortalecer nuestro programa de la Carrera Divertida, para hacer nuestra recaudación de fondos más fácil, con más ganancias y más divertida! Revisen el video con una pequeña reseña de #Boosterthon. <https://vimeo.com/254873625>

Si están interesados en ser voluntarios el día del evento, 31 de mayo, por favor envíen un correo electrónico a homeandschool@waukeshacatholic.org.

Order Scrip by Monday at noon for delivery on Thursday. Need help? Contact Charlotte at scrip@waukeshacatholic.org or 262-896-2929 ext. 1331.

FATHER'S DAY | SUNDAY, JUNE 16



FOR THE
Grill Master

Surprise Dad with his favorite grilling gear and grub, and bond over a delicious barbecue.



FOR THE
Movie Buff

Stock up on sweet and salty snacks, and relax on the couch for one (or a few) of Dad's most-watched flicks. You can always see what's playing at the local theater if you want to get out of the house, too.



FOR THE
Sports Fanatic

Football. Basketball. Baseball. Maybe he's crazy about them all. Spoil Dad with his #1 player's jersey, watch a game at home or at your go-to spot, or even challenge him to a game of your own.



FOR THE
Handyman

Get all the do-it-yourself supplies Dad needs and help him check home improvement projects off his list this Father's Day.



[How to order >>](#)

Make an impact at our organization. See all 750+ brands at [ShopWithScrip.com/Shop](#) 17

Catholic Community of Waukesha

Escuela de Biblia de Verano 2019

Los niños de K4 a 5to grado están invitados a **Roar**, del 24 al 28 de junio de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en el Campus de St. Joseph. Esta semana de Aventura estará llena de historias Bíblicas, música, juegos, manualidades y mucho más. Las formas de inscripción deberán entregarse antes del lunes 3 de junio.

Visiten este enlace para mayor información y para inscribirse: [Link to the flyer](#)

Se Necesitan Voluntarios para la Escuela de Biblia de Verano

Estamos buscando **tanto adultos como jóvenes voluntarios** para el programa **Roar**, del 24 al 28 de junio de 8:30 a 12:00 pm. Necesitamos líderes del personal, líderes de juegos, de manualidades y de historias, maestros de K4 y K5, personas para servir jugo, para hacer colaciones/snacks y todo tipo de ayudantes. Esta es una gran experiencia para los estudiantes de la Universidad, para gente retirada o cualquiera que le gusten los niños y ame a Dios. Si esta semana no funciona para ustedes, también tenemos actividades para hacer decoraciones, preparar materiales y compras.

Para mayor información o si están interesados en ser voluntarios, por favor contacten a Dawn Van Dorf al 262-547-6555 ext.1364. ***Hombres y jóvenes, consideren formar parte del ministerio de niños. ¡Necesitamos su ayuda!***

Community

Oportunidades en Catholic Memorial High School

- Campamentos de Verano 2019, disponibles para estudiantes de 1-12 grado. Los campamentos de verano son una gran oportunidad para mantener activos a sus hijos, fortalecer sus habilidades y conocer nuevos amigos. Hay oportunidades para todos los intereses desde atletismo, drama, arte ciencias y mucho más...
- Inscribáse ahora en www.catholicmemorial.net y presionen en Summer Camps

Escuela Pública de Waukesha – Escuela de Verano

Las inscripciones para la escuela de verano 2019 ya están abiertas. Por favor refiéranse a la página de web de la Escuela de Verano para ver la lista de clases ([2019 Summer School Website](#)). Para inscribirse por favor llamen a Sara al 262-970-1002 o envíen un correo electrónico a summerschool@waukesha.k12.wi.us

Campamento de verano de voleibol para el verano

Inscribáse ahora con la entrenadora Casey - [go to this link for information](#).

Campus de St. Joseph
22 de mayo de 2019

Mañana, Concierto de Primavera

La Banda de SJ y los estudiantes del Coro tendrán su presentación el día de mañana jueves 23 de mayo a las 6:30 p.m. en South High School. ¡Vengan a disfrutar del sonido musical de primavera!



Recordatorio para 8º grado

- ✓ Cuota de graduación antes del 5/24/19.
- ✓ Sobre rotulado con su dirección y timbre postal para que se les envíen sus calificaciones, entregar antes del 24 de mayo
- ✓ Compromiso de servicio de aprendizaje – **urgente, por favor entrégenlo en la oficina de la escuela.**

Noticias de la Biblioteca



biblioteca.

El final del ciclo escolar ya se está acercando. La biblioteca de SJC se cerrará el **31 de mayo**. Todos los libros deberán regresarse antes de esa fecha. Cualquier libro que no se regrese en esta fecha será considerado como perdido y los estudiantes deberán pagar el costo de reposición. Por favor regresen los libros antes de que cierren la

Ha sido un año maravilloso y los estudiantes son estúpidos. Espero que continúen leyendo durante el verano. “El lector de hoy, será el líder de mañana”

Mrs. Chapman

¡Gracias a los chaperones de Camp Minikani!

Los alumnos de 6º grado tuvieron una maravillosa experiencia, y los padres voluntarios fueron una parte importante en el éxito del campamento. Muchas gracias a:

Ken Walter, Kristin Duffek, Barb DeMares, Ted Cera, Rachel Iacono, TJ Goedheer, Jorge Soto, Corrine Flores, Angela Walters, Peter Lampe, Joe Pickar, Megan Stevens, Joy Suzik, Tonia Rice, Tracey Piette.



¡Los estudiantes y maestros Apreciamos mucho su tiempo y sus talentos!

IMPORTANTE: El 31 de mayo del 2019. Debido a la Misa de todo Waukesha Catholic y al BoosterThon, los estudiantes del Campus de St. Joseph comenzarán el día en el Campus de St. Mary. Los estudiantes que utilizan el servicio de transporte serán llevados directamente a St. Mary por la mañana. Los estudiantes CAMINARÁN de regreso al Campus de St. Joseph para el lonche/almuerzo y el resto de las clases.



Los estudiantes que son llevados a la escuela en automóvil, por la mañana deberán llegar directamente al Campus de St. Mary. Por favor utilicen la línea de carros por Hartwell Ave para dejar a sus hijos.

La salida será de manera regular en el Campus de St. Joseph.

Atención padres de 7º grado



Es una tradición en Waukesha Catholic, que los padres de los estudiantes de 7º grado sirvan en la graduación/recepción de los alumnos de 8º grado. Esto permite a los graduados y sus familias disfrutar su evento especial. Los trabajos de voluntariado y los artículos requeridos para su donación ya están publicados en el enlace de Sign-Up Genius de a continuación.

Todos los donativos deberán llevarse a la oficina de St. Joseph antes del lunes 3 de junio. Apreciamos mucho su apoyo y por favor sepan que esto los beneficiará a ustedes el próximo año cuando otros hagan lo mismo por sus estudiantes.

<https://www.signupgenius.com/go/60b0e4da4ae28aa8-volunteers>

Noticias de Box Top

Otro año escolar que termina. Pudimos juntar más de 16,000 Box Tops. Enviaré los últimos Box Tops que se reunieron para Waukesha Catholic. Este ha sido mi octavo año planeando los concursos en St. Mary y St. Joseph. Mi hija Olivia se graduará este año y tendré de pasar el trabajo a otro voluntario. A los niños les encantaría que hubiera alguien que continuara con estos concursos.

He guardado materiales para los murals que yo misma he creado y me gustaría pasárselos a la siguiente persona. Estoy segura que a los niños les encantaría ver nuevos concursos en el mural, también. Por favor, consideren ayudar a la escuela. El dinero generado por los Box Tops es muy apreciada. Pueden contactarme en lorivangalen@hotmail.com o por teléfono o texto al 262.278.5621.

Gracias,
Lori VanGalen

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.



Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*Para español: comunicándose@waukeshacatholic.org

Incluido

Contratos de colegiatura
Dos volantes del Boosterthon

Campus de St. Mary

22 de mayo del 2019

Noticias de la Biblioteca

Todos los libros se deberán entregar a la biblioteca el martes 4 de junio. Sin embargo, si los estudiantes todavía están trabajando en proyectos con algún libro la fecha se podrá extender hasta que terminen.

Misa de Primera Comunión

Por favor acompañennos a la Misa este viernes 24 de mayo para reconocer y celebrar a nuestros estudiantes que hicieron su Primera Comunión.



Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules - [click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el *15 de junio del 2019*. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Sandwich para el Día Divertido

El último día para ordenar un sub sandwich para el Día Divertido fue el miércoles de la semana pasada. Por favor, tomen en cuenta que si no compraron el sub para su hijo ustedes deberán mandarles lonche/almuerzo para ese día. No habrá sandwiches adicionales, así que les pedimos que lo tomen en cuenta.



Mirando Hacia Adelante

Jueves 23 de mayo: Excursión de 5^{to} grado a UW Madison y al Museo de Veteranos
Viernes 24 de mayo: Misa de Reconocimiento de la Primera Comunión 9:00am, 2^{do} grado
Tienda de Knights Trading Post – al final del día
Lunes 27 de mayo: No Hay Clases/Memorial Day
Martes 28 de mayo: Fiesta de atletismo SMC, 6:00pm
Inscripción para deportes del próximo año escolar 6:30pm
Miércoles 29 de mayo: Día SIN Uniforme
Excursión de 4^o grado al Centro de Milwaukee
Junta de la Mesa Directiva 6:00pm, SMC

Incluido en el paquete de hoy

Contratos de la colegiatura
Calendario de junio

Campus de St. William

22 de mayo del 2019

Examen de la vista

Gracias a los padres por anotarse para ayudar con el examen de la vista esta semana.

******* Misa del 31 de mayo para estudiantes de SW *******

El próximo viernes 31 de mayo tendremos la Misa de toda la escuela en el campus de St. Mary. Por favor, recuerden que deben llevar a su hijo directamente a St. Mary a las 8:20 a.m. Si su hijo utiliza el transporte escolar, los autobuses lo llevarán directamente a St. Mary. Al terminar la Misa y el evento de recaudación de fondos Boosterthon caminata/carrera, los estudiantes de K3 y K4 serán transportados a St. William al terminar el evento. Los alumnos de K5 se quedarán para visitar el 1° grado y regresarán a St. William al mediodía.



Teatro Kohl's Wild

La Sociedad Zoológica de Milwaukee y Kohl's Cares presentarán su programa: Encontrando Armonía, este viernes 24 de mayo. El programa comenzará a las 9:00 a.m. en el gimnasio y estará abierto para todas nuestras familias de Waukesha Catholic. El programa durará entre 30 y 45 minutos, incluyendo la sesión de preguntas y respuestas. Por favor, acompáñennos, si les es posible.



Día Divertido en el Campus de St. William

Los estudiantes de K3-K5 participarán en el día divertido de nuestro campus la mañana del 12 de junio. Los estudiantes rotarán estaciones en donde tendrán varias actividades y juegos.



Cosas perdidas

El conteo para el final del año ha comenzado- ¡menos de un mes! Por favor paren en la oficina para revisar las cosas perdidas y ver si alguna es de su hijo. Tenemos alguna chamarras/chaquetas, guantes, gorros. También tenemos artículos de adultos: guantes, joyería y hasta un teléfono celular. Todos los artículos que no se reclamen al final del año escolar serán donados a San Vicente De Paul.

BOXTOPS

El último concurso de BOXTPOS del Campus de St. William ha terminado. Los salones de K5 fueron los que trajeron más BOXTOPS y tendrán un día SIN uniforme el 3 de junio.

Gracias a todos los que juntaron las etiquetas durante todo el año escolar. Sigán juntándolas durante el verano.

Si alguien está interesado en organizar el programa de BOXTOP para el próximo año escolar, por favor llamen a la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA The El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules -[click here](#).) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):
<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Requisición de Transporte para estudiantes de K4:
https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfJmlrt6NbbQjTRNxN_AUQITdGsY8aGDKdgRZ3-f5wbwTUZog/viewform



Mirando Hacia Adelante

23 de mayo – K5 B Salón de la Sra. Kelly BUGZ Play 1:30 p.m. Gimnasio

24 de mayo – Presentación de teatro Kohl's Wild 9:00 a.m. Gimnasio

11:10 Servicio de Oración por el salón de la Sra. Steinbrecher K3

27 de mayo – NO HAY CLASES - Memorial Day

29 de mayo – Día SIN Uniforme

31 de mayo – Misa de Toda la Escuela / Boosterthon / K5 se queda para la orientación de 1° grado

3 de junio – Día SIN Uniforme para los alumnos de K5 ganadores de BOXTOPS

6 de junio – Celebración del salón de K5 A de la Sra. Wolf -11:30 a.m.

7 de junio – Servicio de Oración dirigido por el salón de la Sra. Wolf K5 A

11 de junio – Recaudación de fondos de la Asociación de Padres en Orange Leaf

12 de junio – Día Divertido en SW, **último día de clases** – SALIDA TEMPRANO